

ENGLISH - List of commands available with OXI receiver and transmitters memorised in "Extended Mode II":

| Output | Command | Description |
|--------|------------------------------|--|
| 1 | Step by step | "S.S." (Step by Step) command |
| 2 | Partial opening 1 | "Partial opening 1" command |
| 3 | Open | "Open" command |
| 4 | Close | "Close" command |
| 5 | Stop | Stops manoeuvre |
| 6 | Apartment block Step by Step | Apartment block control |
| 7 | Step by Step high priority | Run and Robus 400/600/1000: Gives command even when automation is blocked or commands are in progress Soon: Gives command even when automation is blocked |
| 8 | Partial open 2 | "Partial opening 2" command (programmable with Oview) |
| 9 | Partial open 3 | "Partial opening 3" command (programmable with Oview) |
| 10 | Open and block automation | It causes an opening manoeuvre, after which the automation is blocked; the control unit accepts no further commands with the exception of "Step by step high priority", "Release" automation and (from Oview only) the commands "Release and close" and "Release and open" |
| 11 | Close and block automation | It causes a closure manoeuvre, after which the automation is blocked; the control unit accepts no further commands with the exception of "Step by step high priority", "Release" automation and (from Oview only) the commands "Release and close" and "Release and open" |
| 12 | Block automation | It causes the manoeuvre to stop and the automation to block; the control unit accepts no further commands with the exception of "Step by step high priority", "Release" automation and (from Oview only) the commands "Release and close" and "Release and open". |
| 13 | Release automation | It causes the automation to be released and normal operation to resume |
| 14 | Courtesy light timer on | The Courtesy light comes on with timed turning off |
| 15 | Courtesy light on-off | The Courtesy light turns on and off in step-by-step mode |

ITALIANO - Elenco dei comandi disponibili con ricevitore OXI e trasmettitori memorizzati in "Modo II esteso":

| Uscita | Comando | Descrizione |
|--------|-----------------------------|--|
| 1 | Passo-Passo | Comando "P.P." (Passo-Passo) |
| 2 | Apertura parziale 1 | Comando "Apertura parziale 1" |
| 3 | Apri | Comando "Apri" |
| 4 | Chiudi | Comando "Chiudi" |
| 5 | Stop | Arresta la manovra |
| 6 | Passo-Passo Condominiale | Comando in modalità Condominiale |
| 7 | Passo-Passo alta priorità | Run e Robus 400/600/1000: Comanda anche con automazione bloccata o comandi attivi - Soon: Comanda anche con automazione bloccata |
| 8 | Apri parziale 2 | Comando "Apertura parziale 2" (programmabile con Oview) |
| 9 | Apri parziale 3 | Comando "Apertura parziale 3" (programmabile con Oview) |
| 10 | Apri e Blocca automazione | Provoca una manovra di apertura e al termine di questa il blocco dell'automazione; la centrale non accetta nessun altro comando ad eccezione di "Passo passo alta priorità", "Sblocca" automazione oppure (solo da Oview) i comandi: "Sblocca e chiudi" e "Sblocca e apre" |
| 11 | Chiudi e Blocca automazione | Provoca una manovra di chiusura e al termine di questa il blocco dell'automazione; la centrale non accetta nessun altro comando ad eccezione di "Passo passo alta priorità", "Sblocca" automazione oppure (solo da Oview) i comandi: "Sblocca e chiudi" e "Sblocca e apre" |
| 12 | Blocca automazione | Provoca una fermata della manovra ed il blocco dell'automazione; la centrale non accetta nessun altro comando ad eccezione di "Passo passo alta priorità", "Sblocca" automazione oppure (solo da Oview) i comandi: "Sblocca e chiudi" e "Sblocca e apre" |
| 13 | Sblocca automazione | Provoca lo sblocco dell'automazione ed il ripristino del normale funzionamento |
| 14 | On Timer Luce di Cortesia | Si accende l'uscita Luce di cortesia con spegnimento temporizzato |
| 15 | On-Off Luce di Cortesia | Si accende e spegne l'uscita Luce di cortesia in modalità passo-passo |

FRANÇAIS - Liste des commandes disponibles avec récepteur OXI et émetteurs mémorisés en « Mode II étendu » :

| Sortie | Commande | Description |
|--------|--|--|
| 1 | Pas à pas | Commande « PP » (pas à pas) |
| 2 | Ouverture partielle 1 | Commande « Ouverture partielle 1 » |
| 3 | Ouverture | Commande « Ouverture » |
| 4 | Fermeture | Commande « Fermeture » |
| 5 | Stop | Arrête la manœuvre |
| 6 | Pas à pas collectif | Commande en modalité Fonctionnement collectif |
| 7 | Pas à pas haute priorité | Run et Robus 400/600/1000: Commande aussi avec automatisme bloqué ou commandes actives - Soon: Commande aussi avec automatisme bloqué |
| 8 | Ouverture partielle 2 | Commande « Ouverture partielle 2 » (programmable avec Oview) |
| 9 | Ouverture partielle 3 | Commande « Ouverture partielle 3 » (programmable avec Oview) |
| 10 | Ouverture et blocage de l'automatisme | Provoque une manœuvre d'ouverture et à la fin de celle-ci le blocage de l'automatisme ; la logique n'accepte aucune autre commande à l'exception de « Pas à pas haute priorité », « Déblocage de l'automatisme » ou (uniquement avec Oview) les commandes : « Déblocage et fermeture » et « Déblocage et ouverture » |
| 11 | Fermeture et blocage de l'automatisme | Provoque une manœuvre de fermeture et à la fin de l'automatisme ; la logique n'accepte aucune autre commande à l'exception de « Pas à pas haute priorité », « Déblocage de l'automatisme » ou (uniquement avec Oview) les commandes : « Déblocage et fermeture » et « Déblocage et ouverture » |
| 12 | Blocage de l'automatisme | Provoque un arrêt de la manœuvre et le blocage de l'automatisme ; la logique n'accepte aucune autre commande à l'exception de « Pas à pas haute priorité », « Déblocage de l'automatisme » ou (uniquement avec Oview) les commandes : « Déblocage et fermeture » et « Déblocage et ouverture » |
| 13 | Déblocage de l'automatisme | Provoque le déblocage de l'automatisme et le rétablissement du fonctionnement normal |
| 14 | Activation temporisateur éclairage automatique | Allumage de la sortie Éclairage automatique avec extinction temporisée |
| 15 | Marche - Arrêt éclairage automatique | Allumage et extinction de la sortie Éclairage automatique en modalité pas à pas |

ESPAÑOL - Lista de los mandos disponibles con receptor OXI y transmisores memorizados en "Modo II amplio":

| Salida | Mando | Descripción |
|--------|----------------------------------|---|
| 1 | Paso a Paso | Mando "P.P." (Paso a Paso) |
| 2 | Apertura parcial 1 | Mando "Apertura parcial 1" |
| 3 | Abrir | Mando "Abrir" |
| 4 | Cerrar | Mando "Cerrar" |
| 5 | Stop | Detiene el movimiento |
| 6 | Paso a Paso Comunitario | Mando en modalidad Comunitaria |
| 7 | Paso a Paso prioridad alta | Run y Robus 400/600/1000: Acciona incluso con la automatización bloqueada o con los mandos activos Soon: Acciona incluso con la automatización bloqueada |
| 8 | Abrir parcial 2 | Mando "Apertura parcial 2" (programable con Oview) |
| 9 | Abrir parcial 3 | Mando "Apertura parcial 3" (programable con Oview) |
| 10 | Abrir y Bloquear automatización | Provoca un movimiento de apertura y al final de éste provoca el bloqueo del automatismo; la central no acepta ningún otro mando salvo "Paso a paso prioridad alta", "Desbloquear" automatización o bien (sólo desde Oview) los mandos: "Desbloquear y cerrar" y "Desbloquear y abrir" |
| 11 | Cerrar y Bloquear automatización | Provoca un movimiento de cierre y al final de éste provoca el bloqueo del automatismo; la central no acepta ningún otro mando salvo "Paso a paso prioridad alta", "Desbloquear" automatización o bien (sólo desde Oview) los mandos: "Desbloquear y cerrar" y "Desbloquear y abrir" |
| 12 | Bloquear automatización | Provoca una parada del movimiento y el bloqueo del automatismo; la central no acepta ningún otro mando salvo "Paso a paso prioridad alta", "Desbloquear" automatización o bien (sólo desde Oview) los mandos: "Desbloquear y cerrar" y "Desbloquear y abrir". |
| 13 | Desbloquear automatización | Provoca el desbloqueo del automatismo y el restablecimiento del funcionamiento normal |
| 14 | On Timer Luz de cortesía | Se enciende la salida Luz de cortesía con apagado temporizado |
| 15 | On-Off Luz de cortesía | Se enciende y apaga la salida Luz de cortesía en modalidad paso a paso |

DEUTSCH - Liste der verfügbaren Steuerungen mit Empfänger OXI und Sender, die im "erweiterten Modus II" gespeichert sind:

| Ausgang | Steuerung | Beschreibung |
|---------|--|---|
| 1 | Schrittbetrieb | Befehl "P.P." (Schrittbetrieb) |
| 2 | Teilöffnung 1 | Steuerung "Teilöffnung 1" |
| 3 | Öffnen | Befehl "Öffnet" |
| 4 | Schließt | Befehl "Schließt" |
| 5 | Stopp | Stoppt die Bewegung |
| 6 | Schrittbetrieb Wohnblock | Steuerung im Wohnblockmodus |
| 7 | Schrittbetrieb Hohe Priorität | Run und Robus 400/600/1000: Steuert auch bei blockierter Automatisierung oder aktive Steuerungen - Soon: Steuert auch bei blockierter Automatisierung |
| 8 | Teilöffnung 2 | Steuerung "Teilöffnung 2" (mit Oview programmierbar) |
| 9 | Teilöffnung 3 | Steuerung "Teilöffnung 3" (mit Oview programmierbar) |
| 10 | Öffnen und sperren Automatisierung | Ruft eine Öffnungsbewegung hervor und am Ende dieser die Blockierung der Automatisierung; die Steuerung akzeptiert keine andere Steuerung, außer "Schrittbetrieb hohe Priorität", "Lösen" Automatisierung oder (nur aus Oview) der Steuerungen: "Löst und schließt" und "Löst und öffnet" |
| 11 | Schließt und Blockiert die Automatisierung | Ruft eine Schließbewegung hervor und am Ende dieser die Blockierung der Automatisierung; die Steuerung akzeptiert keine andere Steuerung, außer "Schrittbetrieb hohe Priorität", "Lösen" Automatisierung oder (nur aus Oview) der Steuerungen: "Löst und schließt" und "Löst und öffnet" |
| 12 | Blockiert die Automatisierung | Ruft einen Bewegungsstopp hervor und am Ende dieser die Blockierung der Automatisierung; die Steuerung akzeptiert keine andere Steuerung, außer "Schrittbetrieb hohe Priorität", "Lösen" Automatisierung oder (nur aus Oview) der Steuerungen: "Löst und schließt" und "Löst und öffnet" |
| 13 | Löst die Automatisierung | Ruft die Blockierung der Automatisierung und die Wiederherstellung des normalen Betriebs hervor |
| 14 | On Timer zusätzliche Beleuchtung | Der Ausgang zusätzliche Beleuchtung mit zeitgeregelter Abschaltung wird erleuchtet |
| 15 | On-Off zusätzliche Beleuchtung | Der Ausgang zusätzliche Beleuchtung im Schrittbetrieb wird erleuchtet und ausgeschaltet |

POLSKI - Wykaz poleceń dostępnych z zastosowaniem odbiornika OXI i nadajników wczytanych w "Trybie II poszerzonym":

| Wyjście | Polecenie | Opis |
|---------|--|--|
| 1 | Krok po Kroku | Polecenie "K.K." (Krok po kroku) |
| 2 | Otwarcie częściowe 1 | Polecenie "Otwarcie częściowe 12" |
| 3 | Otwarcie | Polecenie "Otwarcie" |
| 4 | Zamknięcie | Polecenie "Zamknięcie" |
| 5 | Stop | Zatrzymanie manewru |
| 6 | Krok po kroku w bloku mieszkalnym | Działanie w trybie "bloku mieszkalnego" |
| 7 | Krok po kroku z dużym priorytetem | Run i Robus 600/1000: Steruje również w przypadku zablokowania automatyki lub uaktywnienia poleceń Soon: Steruje również w przypadku zablokowania automatyki |
| 8 | Otwarcie częściowe 2 | Polecenie "Otwarcie częściowe 2" (programowalne z pomocą Oview) |
| 9 | Otwarcie częściowe 3 | Polecenie "Otwarcie częściowe 3" (programowalne z pomocą Oview) |
| 10 | Otwarcie i Zablokowanie automatyki | Powoduje wykonanie manewru otwarcia a po jego zakończeniu zablokowanie automatyki; centrala nie akceptuje żadnego innego polecenia za wyjątkiem "Krok po kroku z dużym priorytetem", "Odblokuj" lub (tylko z Oview) następujące polecenia: "Odblokowanie i zamknięcie" i "Odblokowanie i otwarcie" |
| 11 | Zamknięcie i Zablokowanie automatyki | Powoduje wykonanie manewru zamknięcia a po jego zakończeniu zablokowanie automatyki; centrala nie akceptuje żadnego innego polecenia za wyjątkiem "Krok po kroku z dużym priorytetem", "Odblokuj" lub (tylko z Oview) następujące polecenia: "Odblokowanie i zamknięcie" i "Odblokowanie i otwarcie" |
| 12 | Zablokowanie automatyki | Powoduje zatrzymanie manewru i zablokowanie automatyki; centrala nie akceptuje żadnego innego polecenia za wyjątkiem "Krok po kroku z dużym priorytetem", "Odblokuj" lub (tylko z Oview) następujące polecenia: "Odblokowanie i zamknięcie" i "Odblokowanie i otwarcie" |
| 13 | Odblokowanie automatyki | Powoduje odblokowanie automatu i przywrócenie zwykłego funkcjonowania |
| 14 | Włączenie timera światelka nocnego | Włącza się wyjście "światelko nocne", którego wyłączenie jest regulowane timerem |
| 15 | Włączenie-Wyłączenie światelka nocnego | Wyjście "światelko nocne" włącza się i wyłącza w trybie "krok po kroku" |

NEDERLANDS - Lijst van instructies die beschikbaar zijn met de ontvanger OXI en zenders die zijn opgeslagen in "Modus II uitgebreid":

| Uitgang | Instructie | Beschrijving |
|---------|----------------------------------|--|
| 1 | Stap-voor-stap | Instructie "P.P." (Stap-voor-stap) |
| 2 | Gedeeltelijke opening 1 | Instructie "Gedeeltelijke opening 1" |
| 3 | Open | Instructie "Open" |
| 4 | Sluit | Instructie "Sluit" |
| 5 | Stop | Stop de manoeuvre |
| 6 | Stap-voor-stap woonblok | Instructie in modus Woonblok |
| 7 | Stap-voor-stap hoge prioriteit | Run en Robus 400/600/1000: stuurt ook aan bij geblokkeerde automatisering of actieve instructies - Soon: stuurt ook aan bij geblokkeerde automatisering |
| 8 | Open gedeeltelijk 2 | Instructie "Open gedeeltelijk 2" (programmeerbaar met Oview) |
| 9 | Open gedeeltelijk 3 | Instructie "Open gedeeltelijk 3" (programmeerbaar met Oview) |
| 10 | Open en blokkeer | Veroorzaakt een openingsmanoeuvre en na afloop daarvan de blokkering van de automatisering; de besturingseenheid accepteert geen enkele andere instructie met uitzondering van "Stap-voor-stap hoge prioriteit", "Deblokkeer automatisering" of (alleen vanaf Oview) de instructies: "Deblokkeer en sluit" en "Deblokkeer en open" |
| 11 | Sluit en blokkeer automatisering | Veroorzaakt een stop van de manoeuvre en de blokkering van de automatisering; de besturingseenheid accepteert geen enkele andere instructie met uitzondering van "Stap-voor-stap hoge prioriteit", "Deblokkeer automatisering" of (alleen vanaf Oview) de instructies: "Deblokkeer en sluit" en "Deblokkeer en open" |
| 12 | Blokkeer automatisering | Veroorzaakt de blokkering van de automatisering en de hervatting van de normale werking |
| 13 | Deblokkeer automatisering | Veroorzaakt de deblokkering van de automatisering en de hervatting van de normale werking |
| 14 | On Timer gebruikerslicht | De uitgang Gebruikerslicht gaat aan, met tijdgeprogrammeerde uitschakeling |
| 15 | On-Off gebruikerslicht | De uitgang Gebruikerslicht gaat aan en uit, in de modus Stap-voor-stap |